

READ THIS FIRST / LISEZ EN PREMIER

1. This document describes a recommended installation based on common cylinders. It is the responsibility of the installer to determine the validity or suitability of these recommendations for a particular cylinder.
Ce document décrit une installation recommandée sur la base de cylindres communs. C'est la responsabilité de l'installateur de déterminer la validité ou la pertinence de ces recommandations pour un cylindre particulier.



2. Document provided as-is, manufacturer reserves the right to make technical changes without prior notice.
Document fourni tel quel, le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications techniques sans préavis.

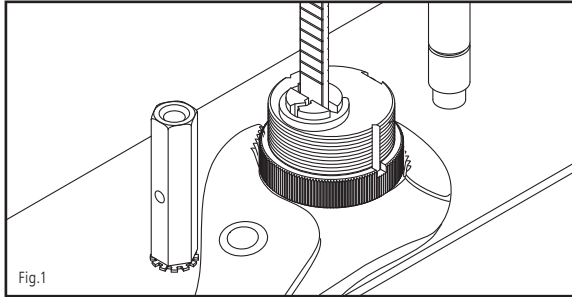


Fig.1

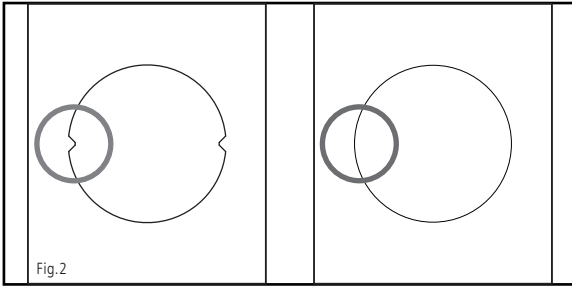
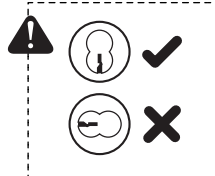
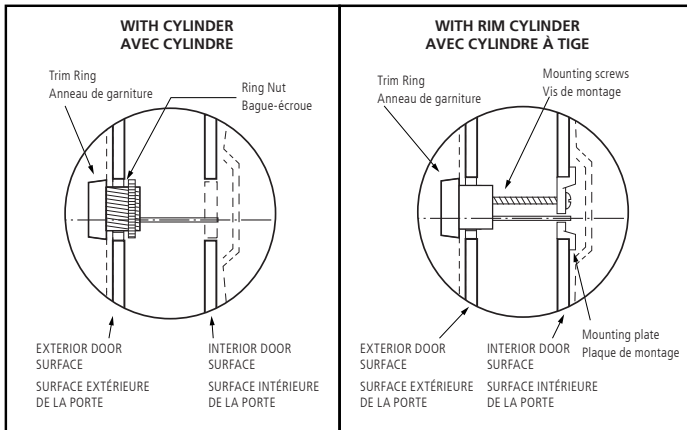
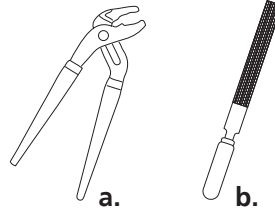


Fig.2



Illustrations are not to scale. For reference only.
Les illustrations ne sont pas à l'échelle. Elles sont données à titre indicatif.

REQUIRED TOOLS / OUTILS REQUIS



- a. Adjustable pliers
Pince réglable
- b. Metal file (for metal)
Lime en métal (pour métal).

1. REMOVE CYLINDER / ENLEVER LE CYLINDRE

- a. Using adjustable pliers, gently loosen the cylinder's ring nut.
À l'aide d'une pince réglable, desserrer délicatement la bague-écrou du cylindre.
- b. With your fingers, unscrew ring nut completely.
Avec vos doigts, dévissez complètement la bague-écrou.
- c. Remove the cylinder and trim ring and set them and the ring nut aside. You will no longer need them.
Retirez le cylindre fileté et l'anneau de garniture et mettez-les de côté, ainsi que la bague-écrou. Vous n'en aurez plus besoin.

2. MODIFY THE TRIM / MODIFIER LA GARNITURE

- ⚠ Depending on the type of cylinder being installed, the exit trim's cylinder opening may need to be modified. To verify, attempt to place the new cylinder into the opening. If the tabs on either side of the opening prevent or interfere with the new cylinder they will need to be removed.
Selon le type de cylindre installé, il peut être nécessaire de modifier l'ouverture du cylindre de la garniture de sortie. Pour vérifier, essayez de placer le nouveau cylindre dans l'ouverture. Si les languettes situées de part et d'autre de l'ouverture empêchent ou gênent le nouveau cylindre, elles devront être enlevées.
- a. With the cylinder removed, use a metal file to remove the tabs on either side of the cylinder hole. File down to match the curvature of the cylinder hole.
Une fois le cylindre enlevé, utilisez une lime à métal pour retirer les languettes situées de part et d'autre du trou du cylindre. Limez-les pour qu'elles correspondent à la courbure du trou du cylindre.
- b. Ensure that your new cylinder easily fits into the hole.
Assurez-vous que le nouveau cylindre s'insère facilement dans le trou.

3. INSTALL CYLINDER / INSTALLER LE CYLINDRE

- ⚠ Install discretion is advised.
La discrétion de l'installateur est conseillée.
- a. **Cylinders** (similar to the one removed) will need a trim ring, and cylinder ring nut to secure as shown.
Les cylindres (comme celui qui a été retiré) doivent être fixés à l'aide d'un anneau de garniture et d'un bague-écrou comme indiqué.
- b. **Rim cylinders** will need a trim ring, and a mounting plate as shown.
Les cylindres à tige ont besoin d'un anneau de garniture, et d'une plaque de montage, comme illustré.
- ⚠ c. Verify that the keyway is positioned correctly as shown.
Vérifier que l'entrée de la clé correctement positionnée, comme illustré.

4. INSTALL THE TRIM /INSTALLER LA GARNITURE

Refer to the exit device and exit trim installation instructions.
Se référer aux instructions d'installation du dispositif de sortie et de la garniture de sortie